

<b>НЕФТЕХИМПРОЕКТ</b> NEFTECHIMPROEKT	<b>ЗАПРОС НА ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ</b> <b>INQUIRY FOR TECHNICAL PROPOSAL</b>	<b>ЗТП</b> <b>ИТР</b>	
ООО «Афипский НПЗ» Организация слива, приема и отгрузки ВГО от сторонних производителей в РП №10 и организация раздельного налива ЛДФ и ТДФ. Сливо-наливная эстакада ЭС-1 (титул 20600). <b>Техническое перевооружение</b>			
Лист Page	Изменения / Revisions	Лист Page	Изменения / Revisions
	A B C D		
1	X X	28	
2	X	29	
3	X X	30	
4	X	31	
5	X	32	
6	X	33	
7	X	34	
8		35	
9		36	
10		37	
11		38	
12		39	
13		40	
14		41	
15		42	
16		43	
17		44	
18		45	
19		46	
20		47	
21		48	
22		49	
23		50	
24		51	
25		52	
26		53	
27		54	

Изменения / Revisions				Согласовано / Adjusted						Утв. / Appr.	
Изм. Rev.	Дата Date	Отдел Department	№ 31	Отдел Department	Отдел Department	Отдел Department	Отдел Department	Отдел Department	Отдел Department	Отдел Department	ГПП Project manager
		Исполнил Writer	Нач. отдела Chief of department	№	№	№	№	№	№	№	
A	11.04.25										
B	25.04.25										

В ПРОИЗВОДСТВО РАБОТ  
 ООО «АФИПСКИЙ НПЗ»  
 29.05.2025  
 ГИП ОТДЕЛ ГИП  
 К. М. КИРКАТОВ

<b>90651-20600-ТП-АТХ-04-ЗТП-301</b> <b>90651-20600-ТР-АТХ-04-ИТР-301</b>									
Изм.	Кол.уч.	Лист	№ Док.	Подпись	Дата	<b>МАНОМЕТР</b>  <b>PRESSURE GAGE</b>	Стадия/Stage	Лист / Page	Листов / Amount
Исполнил By	Зимин А.А.		11.04.25				P	1	7
Проверил Checked by	Васильев Д.		11.04.25						
Н. контр. Qual. control	Васильев И.		11.04.25						
Нач. отдела Chief of depart	Кислицын		11.04.25						
ГПП Pr. Manager	Лоозе		11.04.25						
						НЕФТЕХИМПРОЕКТ NEFTECHIMPROEKT			

НЕФТЕХИМПРОЕКТ NEFTESCHIMPROEKT		ЗАПРОС НА ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ INQUIRY FOR TECHNICAL PROPOSAL		ЗТП ITP	
ДАННЫЙ ЗАПРОС КАСАЕТСЯ ПОСТАВКИ СЛЕДУЮЩЕГО ОБОРУДОВАНИЯ, УСЛУГ И ДОКУМЕНТАЦИИ : THE INQUIRY CONCERNS SUPPLY OF THE FOLLOWING EQUIPMENT, SERVICES AND DOCUMENTATION :					
ПУНКТ POINT	ОПИСАНИЕ DESCRIPTION	КОЛ-ВО QTE	ЦЕНА ЗА ЕДИНИЦУ PRICE FOR UNIT (NOTE 1)	ЦЕНА ОБЩАЯ TOTAL PRICE (NOTE 1)	
1.	Манометр в соответствии с опросным листом 90651-20600-ТП-АТХ-04-ОЛ-301  <i>Pressure gage correspond to data sheet 90651-20600-TP-ATX-04-DS-301</i>	2			
2.	Комплект технической документации и чертежей в соответствии с таблицей (см. стр. 6, 7)  <i>Set of technical documentation and drawings in accordance with the table (see pages 6, 7)</i>	1 set			
3.	Запасные части для периода пуска в объеме 10% от общего количества, но не менее 1 шт. каждого типа.  <i>Spare parts for start-up period in volume 10% of total quantity, but not less than 1 piece of each type.</i>	1 set			
4.	Запасные части для 4-х лет эксплуатации в объеме 10% от общего количества, но не менее 1 шт. каждого типа.  <i>Spare parts for 4 years of operation in volume 10% of total quantity, but not less than 1 piece of each type.</i>	1 set			
5.	Информационная табличка с тегом прибора, шкалой прибора диапазоном прибора и т.д.  <i>Data plate indicating instrument tag number, scale, measuring range, etc.</i>	1 set			
6.	Крепежные элементы для крепления прибора  <i>Accessories for instrument fixing.</i>	1 set			
(1) - ЗАПОЛНЯЕТ ПОСТАВЩИК / TO BE FILLED BY VENDOR					
		90651-20600-ТП-АТХ-04-ЗТП-301 90651-20600-TP-ATX-04-ITP-301			Лист 2
Изм.	Кол.уч	Лист	№ док.	Подп.	Дата

НЕФТЕХИМПРОЕКТ NEFTECHIMPROEKT		ЗАПРОС НА ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ INQUIRY FOR TECHNICAL PROPOSAL		ЗТП ITP	
ДАННЫЙ ЗАПРОС КАСАЕТСЯ ПОСТАВКИ СЛЕДУЮЩЕГО ОБОРУДОВАНИЯ, УСЛУГ И ДОКУМЕНТАЦИИ : THE INQUIRY CONCERNS SUPPLY OF THE FOLLOWING EQUIPMENT, SERVICES AND DOCUMENTATION :					
ПУНКТ POINT	ОПИСАНИЕ DESCRIPTION	КОЛ-ВО QTE	ЦЕНА ЗА ЕДИНИЦУ PRICE FOR UNIT (NOTE 1)	ЦЕНА ОБЩАЯ TOTAL PRICE (NOTE 1)	
7.	<p><b>ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ</b> <b>ADDITIONAL REQUIREMENTS</b></p> <p>КИПиА должны удовлетворять техническим требованиям Заказчика "Единые технические требования на разработку проектной и рабочей документации в части КИП, АСУ ТП и метрологического обеспечения технологических процессов. Отклонения и противоречия необходимо согласовать с Заказчиком.</p> <p>На стадии предложения Поставщик предоставляет техническое предложение с указанием всех основных технических характеристик КИП. Какие-либо ссылки на каталоги Поставщика или не расшифрованные каталожные номера приборов к рассмотрению не принимаются. С техническим предложением предоставляются проштампованные Поставщиком ОЛ и технические условия, приложенные к данному ЗТП, тем самым Поставщик подтверждает соответствие своего предложения требованиям запроса. В случае отклонения от требований ЗТП должен быть предоставлен лист отклонений с указанием требования ЗТП и отклонения от него. Ожидаемый срок службы поставляемого оборудования КИП должен быть не менее 10 лет.</p> <p><i>Instrumentation and automation must satisfy the technical requirements of the Customer "Unified Technical Requirements for the Development of Design and Working Documentation Regarding Instrumentation, Automated Control System and Metrological Support of Technological Processes.</i></p> <p><i>Deviations and contradictions must be agreed with the Customer.</i></p>				
(1) - ЗАПОЛНЯЕТ ПОСТАВЩИК / TO BE FILLED BY VENDOR					
Изм. Кол.уч Лист № док Подп. Дата			90651-20600-ТП-АТХ-04-ЗТП-301 90651-20600-TP-ATX-04-ITP-301		Лист 3

ВЫПОЛНЕНО  
 ООО «АФИСКИЙ НПЗ»  
 29.05.2025  
 ГИП ОТДЕЛ ГИП  
 К. М. КИПКАЕВ



НЕФТЕХИМПРОЕКТ NEFTECHIMPROEKT		ЗАПРОС НА ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ INQUIRY FOR TECHNICAL PROPOSAL		ЗТП ИТР	
ДАННЫЙ ЗАПРОС КАСАЕТСЯ ПОСТАВКИ СЛЕДУЮЩЕГО ОБОРУДОВАНИЯ, УСЛУГ И ДОКУМЕНТАЦИИ : THE INQUIRY CONCERNS SUPPLY OF THE FOLLOWING EQUIPMENT, SERVICES AND DOCUMENTATION :					
ПУНКТ POINT	ОПИСАНИЕ DESCRIPTION	КОЛ-ВО QTE	ЦЕНА ЗА ЕДИНИЦУ PRICE FOR UNIT (NOTE 1)	ЦЕНА ОБЩАЯ TOTAL PRICE (NOTE 1)	
	<p>At the proposal stage, the Supplier provides a technical proposal indicating all the main technical characteristics of the instrumentation. Any links to the Supplier's catalogs or undeciphered catalog numbers of the devices are not accepted for consideration. With the technical proposal, DS and specifications that are attached to this ITP are provided with the stamp of the Supplier, thereby the Supplier confirms that his proposal meets the requirements of the request. In case of deviation from the requirements of the ITP, a sheet of deviations should be provided indicating the requirements of the ITP and deviations from it.</p> <p>The expected service life of the supplied instrumentation equipment should be at least 10 years.</p>				
<div style="text-align: right;">             В ПРОИЗВОДСТВЕ Р. 107              000 «Афипский НПЗ»              29.05.2025              ИТР ОЛЕС ГИП              К.М. - КИРИЛЛОВ           </div>					
( 1 ) - ЗАПОЛНЯЕТ ПОСТАВЩИК / TO BE FILLED BY VENDOR					
Изм.	Кол.уч	Лист	№ док.	Подп.	Дата
90651-20600-ТП-АТХ-04-ЗТП-301 90651-20600-ТР-АТХ-04-ИТР-301					Лист 4

НЕФТЕХИМПРОЕКТ NEFTECHIMPROEKT	<b>ЗАПРОС НА ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ</b> <b>INQUIRY FOR TECHNICAL PROPOSAL</b>	<b>ЗТП</b> <b>ITP</b>																							
ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТАЦИИ, НАПРАВЛЯЕМОЙ ИЛИ АННУЛИРУЕМОЙ НАСТОЯЩИМ ИЗМЕНЕНИЕМ LIST OF DOCUMENTS ATTACHED OR CANCELLED BY THE PRESENT ISSUE																									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center;">ДОКУМЕНТ / DOCUMENT</th> <th rowspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;">Прилагаемая изменённая документация ATTACHED</th> <th rowspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;">Аннулируемая документация CANCELLED</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">НАИМЕНОВАНИЕ / DESIGNATION</th> <th style="text-align: center;">НОМЕР / NUMBER</th> <th style="text-align: center;">Рев. Rev.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;">           Опросный лист на манометр  <i>Pressure gage data sheet</i> </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;">           90651-20600-ТП-АТХ-04- ОЛ-301            90651-20600-TP-ATX-04- DS-301         </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle; padding: 5px;">А</td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle; padding: 5px;">X</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;">           Требования к документации Поставщика  <i>Requirements for Suppliers technical Documentation</i> </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;">           90651-0000-АТХ-04- ТУ-000            90651-0000-ATX-04- SP-000         </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle; padding: 5px;">В</td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle; padding: 5px;">X</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;">           Единые технические требования на разработку проектной и рабочей документации в части КИП, АСУ ТП и метрологического обеспечения технологических процессов.  <i>Unified Technical Requirements for the Development of Design and Working Documentation Regarding Instrumentation, Automated Control System and Metrological Support of Technological Processes.</i> </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;">           ТТ на разработку ПД и РД в части КИП, АСУ ТП         </td> <td></td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle; padding: 5px;">X</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			ДОКУМЕНТ / DOCUMENT			Прилагаемая изменённая документация ATTACHED	Аннулируемая документация CANCELLED	НАИМЕНОВАНИЕ / DESIGNATION	НОМЕР / NUMBER	Рев. Rev.	Опросный лист на манометр <i>Pressure gage data sheet</i>	90651-20600-ТП-АТХ-04- ОЛ-301 90651-20600-TP-ATX-04- DS-301	А	X		Требования к документации Поставщика <i>Requirements for Suppliers technical Documentation</i>	90651-0000-АТХ-04- ТУ-000 90651-0000-ATX-04- SP-000	В	X		Единые технические требования на разработку проектной и рабочей документации в части КИП, АСУ ТП и метрологического обеспечения технологических процессов. <i>Unified Technical Requirements for the Development of Design and Working Documentation Regarding Instrumentation, Automated Control System and Metrological Support of Technological Processes.</i>	ТТ на разработку ПД и РД в части КИП, АСУ ТП		X	
ДОКУМЕНТ / DOCUMENT			Прилагаемая изменённая документация ATTACHED	Аннулируемая документация CANCELLED																					
НАИМЕНОВАНИЕ / DESIGNATION	НОМЕР / NUMBER	Рев. Rev.																							
Опросный лист на манометр <i>Pressure gage data sheet</i>	90651-20600-ТП-АТХ-04- ОЛ-301 90651-20600-TP-ATX-04- DS-301	А	X																						
Требования к документации Поставщика <i>Requirements for Suppliers technical Documentation</i>	90651-0000-АТХ-04- ТУ-000 90651-0000-ATX-04- SP-000	В	X																						
Единые технические требования на разработку проектной и рабочей документации в части КИП, АСУ ТП и метрологического обеспечения технологических процессов. <i>Unified Technical Requirements for the Development of Design and Working Documentation Regarding Instrumentation, Automated Control System and Metrological Support of Technological Processes.</i>	ТТ на разработку ПД и РД в части КИП, АСУ ТП		X																						
ПРИМЕЧАНИЯ / NOTES																									
В ПРОИЗВОДСТВО ПРЕДСТАВЛЕН ООО «АФЕЙСКИЙ ННЗ» 29.05.2025 ГИП ОТДЕЛ К. М. КИПЧАЕВ																									
90651-20600-ТП-АТХ-04-ЗТП-301 90651-20600-TP-ATX-04-ITP-301				Лист <b>5</b>																					

Изм.	Кол.уч	Лист	№ док.	Подп.	Дата
------	--------	------	--------	-------	------

НЕФТЕХИМПРОЕКТ NEFTECHIMPROEKT		ЗАПРОС НА ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ INQUIRY FOR TECHNICAL PROPOSAL				ЗТП ИТР	
ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ПОСТАВЩИКА LIST OF DOCUMENTS REQUIRED FROM THE SUPPLIER							
ПУНКТ  ITEM	НАИМЕНОВАНИЕ  DESIGNATION	КОЛ-ВО С	ПОСЛЕ ЗАКАЗА / AFTER ORDERING				
		ПРЕДЛОЖ. (1)	ДЛЯ УТВЕРЖДЕНИЯ		ФИНАЛЬНАЯ		
		QUANTITY	FOR APPROVAL		FINAL ISSUE		
		WITH BID	КОЛ.-ТИП (2)	СРОК (3)	КОЛ.-ТИП (4)	СРОК (3)	
		NOTE 1	QTE-TYPE (2)	DELIV.TIME (3)	QTE-TYPE (4)	DELIV.TIME (3)	
1	ГАБАРИТНЫЙ И УСТАНОВОЧНЫЙ ЧЕРТЁЖ ДЛЯ ДЛЯ КАЖДОГО ПРИБОРА DIMENSIONAL AND INSTALLATION DRAWING FOR EACH INSTRUMENT	2 - C	3 - C <sup>(6)</sup>	4 - W	6 - C		
2	СБОРОЧНЫЙ ЧЕРТЁЖ И РАЗРЕЗЫ ARRANGEMENT DRAWING	-	-	-	6 - C		
3	ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ GENERAL TECHNICAL DATA	2 - C	3 - C	4 - W	6 - C		
4	ПЕРЕЧЕНЬ ЭЛЕМЕНТОВ PARTS SCHEDULE	2 - C	3 - C <sup>(6)</sup>	4 - W	6 - C		
5	ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ TECHNICAL PASSPORT	-	-	-	6 - C		
6	ПРОТОКОЛЫ ЗАВОДСКИХ ИСПЫТАНИЙ TEST REPORTS	-	-	-	6 - C		
7	ИНСТР. ПО МОНТ., ПУСКУ, ЭКСПЛ. И ТЕХ. ОБСЛУЖИВ. INSTALL., START-UP, OPER. AND MANUAL INSTRU.	-	RUSSIAN LANGUAGE <sup>(6)</sup>		6 - C		
8	ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ДЛЯ ПУСКА LIST OF SPARE PARTS FOR START-UP PERIOD	2 - C	3 - C <sup>(6)</sup>	-	6 - C		
9	ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ДЛЯ 4-Х ЛЕТ РАБОТЫ LIST OF SPARE PARTS FOR 4 YEARS OPERATION	2 - C	3 - C <sup>(6)</sup>	-	6 - C		
10	ПРОЦЕДУРА И СЕРТИФИКАТ СВАРКИ WELDING PROCEDURE AND WELD. TEST CERTIFICATE	-	-	-	6 - C		
11	ПРОЦЕДУРА ПРИЁМКИ FACTORY ACCEPTANCE TEST PROCEDURE	-	2 - C <sup>(6)</sup>	4 - W	-		
12	ПРОЦЕДУРА ТЕСТИРОВАНИЯ PERFORMANCE TEST PROCEDURE	-	-	-	6 - C		
13	ПРОТОКОЛ ПРИЁМКИ FACTORY ACCEPTANCE TEST REPORT	-	-	-	6 - C		
14	СЕРТИФИКАТ ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЯ ВЫДАННОЕ ФЕДЕРАЛЬНЫМ АГЕНСТВОМ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ РФ CERTIFICATE OF TYPE CONFIRMATION ISSUED BY FEDERAL AGENCY OF TECHNICAL REGULATION AND METROLOGY OF RUSSIA WITH TYPE DESCRIPTION	-	-	-	6 - C		
15	СВИДЕТЕЛЬСТВА О ПЕРВИЧНОЙ ПОВЕРКЕ С ПРОТОКОЛОМ ПОВЕРКИ НА КАЖДЫЙ ДАТЧИК PRIMARY CALIBRATION CERTIFICATES WITH CALIBRATION PROTOCOL FOR EVERY SENSOR	-	-	-	6 - C		
16	МЕТОДИКА ПОВЕРКИ CALIBRATION TECHNIQUE	2 - C <sup>(6)</sup>	-	-	6 - C		
17	СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА "О БЕЗОПАСНОСТИ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ ВО ВЗРЫВООПАСНЫХ СРЕДАХ" ТР ТС 012/2011 CERTIFICATE OF CONFORMITY TO THE TECHNICAL REGULATIONS OF THE CUSTOMS UNION TR TS 012/2011 "ON SAFETY OF EQUIPMENT OPERATING IN EXPLOSION	2 - C <sup>(6)</sup>	-	-	6 - C		
<div style="text-align: right;"> В ПРОИЗВОДСТВЕ ООО «Афипский НПЗ» 29.05.2028 ГИП [подпись] ГИП К.М. ЖИПКАЕВ </div>							
90651-20600-ТП-АТХ-04-ЗТП-301 90651-20600-ТР-АТХ-04-ИТР-301						Лист 6	
Изм.	Кол.уч.	Лист	№ док.	Подп.	Дата		



<p align="center"><b>ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ПОСТАВЩИКА</b> <b>LIST OF DOCUMENTS REQUIRED FROM THE SUPPLIER</b></p>
---

ПУНКТ  ITEM	НАИМЕНОВАНИЕ  DESIGNATION	КОЛ-ВО С	ПОСЛЕ ЗАКАЗА / AFTER ORDERING			
		ПРЕДЛОЖ. (1)	ДЛЯ УТВЕРЖДЕНИЯ		ФИНАЛЬНАЯ	
		QUANTITY	FOR APPROVAL		FINAL ISSUE	
		WITH BID	КОЛ.-ТИП (2)	СРОК (3)	КОЛ.-ТИП (4)	СРОК (3)
		NOTE 1	QTE-TYPE (2)	DELIV.TIME (3)	QTE-TYPE (4)	DELIV.TIME (3)
18	СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА "О БЕЗОПАСНОСТИ МАШИН И ОБОРУДОВАНИЯ" ТР ТС 010/2011 CERTIFICATE OF CONFORMITY TO THE TECHNICAL REGULATIONS OF THE CUSTOMS UNION TR TS 010/2011 "ON SAFETY OF MACHINES AND EQUIPMENT"	2 - С <sup>(6)</sup>	-	-	6 - С	
19	СЕРТИФИКАТ ИЛИ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВ. ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА "О БЕЗОПАСНОСТИ ОБОРУДОВАНИЯ РАБОТАЮЩЕГО ПОД ИЗБЫТОЧНЫМ ДАВЛЕНИЕМ" ТР ТС 032/2013 CERTIFICATE OR DECLARATION OF CONFORMITY TO THE TECHNICAL REGULATIONS OF THE CUSTOMS UNION TR TS 032/2013 "ON SAFETY OF EQUIPMENT OPERATING UNDER EXCESSIVE PRESSURE"	2 - С <sup>(6)</sup>	-	-	6 - С	
20	СЕРТИФИКАТЫ, ДЕКЛАРАЦИИ, РАЗРЕШЕНИЯ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ПРЕДЛАГАЕМОГО ОБОРУДОВАНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РФ CERTIFICATES, DECLARATIONS, LICENCES NECESSARY FOR USE OF PROPOSED EQUIPMENT IN THE RUSSIAN FEDERATION	2 - С <sup>(6)</sup>	-	-	6 - С	

--

<b>ПРИМЕЧАНИЯ / NOTES</b>
1 - ДОКУМЕНТЫ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ В ЭЛЕКТРОННОМ ВИДЕ СКАН-КОПИИ THE DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED IN SOFT COPIES (SCAN COPIES) 2 - ДОКУМЕНТАЦИЯ ДЛЯ УТВЕРЖДЕНИЯ: 2 БУМАЖНЫЕ КОПИИ + 1 КОПИЯ НА ЭЛЕКТРОННОМ НОСИТЕЛЕ THE DOCUMENTS FOR APPROVAL: 2 PAPER COPIES + 1 DIGITAL COPY 3 - ЗАПОЛНЯЕТ ПОСТАВЩИК. СРОК МОЖЕТ УТОЧНЯТЬСЯ НА ПЕРЕГОВОРАХ ПРИ ЗАКАЗЕ ОБОРУДОВАНИЯ COMPLETE BY SUPPLIER. THE DATE MAY BE NEGOTIATED WHEN PLACING THE ORDER 4 - ФИНАЛЬНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ: 3 БУМАЖНЫЕ КОПИИ + 3 КОПИИ НА ЭЛЕКТРОННЫХ НОСИТЕЛЯХ (USB FLASH НАКОПИТЕЛЬ) FINAL DOCUMENTATION: 3 PAPER COPIES + 3 DIGITAL COPY (USB FLASH) 5 - ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СЕРТИФИКАТА CERT. CONFIRMATION 6 - ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ FOR INFORMATION ONLY 7 - С - КОПИЯ; W - НЕДЕЛЯ C - COPY; W – WEEK

